

6.4

Sanctions administratives pécuniaires

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie, dans un nouveau format, la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont maintenant publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées suite à un défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

L'Autorité des marchés financiers est d'avis que la présente publication fournit au lecteur une information plus utile et complète que l'information antérieurement fournie, et permet de distinguer les décisions initiales de celles de révision.

Dans le respect de son obligation de publication des décisions découlant de la *Loi sur les valeurs mobilières* et de sa réglementation, l'Autorité publie exceptionnellement, à ce numéro de son Bulletin, des informations visant une série de décisions en matière de sanctions administratives qui n'ont pas été publiées auparavant.

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 LVM et 271.13 et 271.15 RVM).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
-----------------	---------------------	-------------------------	-----------------------

Aucune information

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 LVM et 271.14 et 271.15 RVM).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ABBOUD, MARWAN	CRYOCATH TECHNOLOGIES INC.	20070016397-1	2007-07-12	3 500,00 \$
ALBOINI, VICTOR PHILIP MICHAEL	SOCIETE FINANCIERE JAGUAR INC.	20070016338-1	2007-07-11	3 000,00 \$
		20070017918-1	2007-08-01	200,00 \$
ALTER, AMOS	FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY	20070018739-1	2007-08-14	1 300,00 \$
AMYOT, RENE	RESSOURCES ROBEX INC.	20060015250-1	2006-07-28	100,00 \$
ANGLO PACIFIC GROUP PLC	MINERAUX MAUDORE LTEE	20070007289-1	2007-04-03	4 500,00 \$
		20070018229-1	2007-08-07	400,00 \$
AUDET, ANDRE	RESSOURCES EVERTON INC.	20070015581-1	2007-07-04	10 000,00 \$
AVERBACK, PAUL	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	20070018184-1	2007-08-06	1 600,00 \$
BÉDARD, MARTIN	AAER INC.	20070017866-1	2007-01-08	5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BACHANT, RAYMOND	BOMBARDIER INC.	20070018081-1	2007-08-03	700,00 \$
BANQUE NATIONALE DU CANADA	BANQUE NATIONALE DU CANADA	20070017663-1	2007-07-30	2 100,00 \$
BARKER, ALAN LEE	RESSOURCES MELKIOR INC.	20070008551-1	2007-04-17	400,00 \$
		20070016298-1	2007-07-11	5 000,00 \$
BEDARD, GUY	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20060015548-1	2006-08-04	200,00 \$
BELANGER, LOUIS N.	LYRTECH INC.	20070018097-1	2007-08-03	2 400,00 \$
BELLEY, CLAUDE	GROUPE CONSEIL OMNITECH INC.	20070005345-1	2007-03-12	1 800,00 \$
BENTOB, MYER	BIOPHAGE PHARMA INC.	20070018119-1	2007-08-06	5 000,00 \$
BERNARD, RAYMOND JAMES	AAER INC.	20070003402-1	2007-02-14	5 000,00 \$
BLAIS, ROLAND	EXELTECH AEROSPATIALE INC.	20070018234-1	2007-08-07	5 000,00 \$
BLANCHET, SUZANNE	BORALEX INC.	20070007288-1	2007-04-03	5 000,00 \$
BOLDUC, ALAIN	NOVEKO INTERNATIONAL INC.	20070019303-1	2007-08-22	100,00 \$
BOUCHER, CLEMENT	NOVIK INC.	20060015545-1	2006-08-04	3 900,00 \$
BOUCHER, JOCELYN	LOGIBEC GROUPE INFORMATIQUE LTEE	20060015552-1	2006-08-04	800,00 \$
BREWER, MONTIE R.	AIR CANADA	20070017810-1	2007-07-31	400,00 \$
BROBYN, STEPHEN GEORGE	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070005352-1	2007-03-12	5 000,00 \$
BRYCE, ROBERT	RESSOURCES ABITEX INC.	20070017812-1	2007-07-31	200,00 \$
BRYSON, GEORGE	RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.	20060015549-1	2006-08-04	1 700,00 \$
BUREAU, ANDRE	FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	20070018079-1	2007-08-03	5 000,00 \$
BURKE, CHARLOTTE	BCE INC.	20070015585-1	2007-07-04	10 000,00 \$
BURNHAM, MARIO	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008560-1	2007-04-17	1 400,00 \$
CHAZONOFF, DANNY	GROUPE OPTIMAL INC.	20070018182-1	2007-08-06	2 100,00 \$
CHRISTIANS, SHARON JANE	BOMBARDIER INC.	20070018187-1	2007-08-06	5 400,00 \$
COLEMAN, JAMES HAYWARD	EXPLORATION SULLIDEN INC.	20070005349-1	2007-03-12	1 700,00 \$
COOL, KEVIN	CORPORATION BIG RED DIAMOND	20070007284-1	2007-04-03	1 200,00 \$
COULOMBE, GEORGE BERNARD	NIOCAN INC.	20070005347-1	2007-03-12	5 000,00 \$
COUTURE, DANIEL	FORTSUM SOLUTIONS D'AFFAIRES INC.	20070007274-1	2007-04-03	100,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
CREMA, KEN	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20070008778-1	2007-04-19	15 000,00 \$
CREVIER, DAVID	DIAGEM INC.	20070019305-1	2007-08-22	200,00 \$
CROSSLAND, JAMES	GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.	20070017806-1	2007-07-31	100,00 \$
CSIRINYI, ROBERT	EXELTECH AEROSPATIALE INC.	20070018235-1	2007-08-07	5 000,00 \$
DEANS KNIGHT CAPITAL MANAGEMENT LTD.	VELAN INC.	20070019307-1	2007-08-22	10 000,00 \$
DELISLE, MICHEL	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008561-1	2007-04-17	1 400,00 \$
DESJARDINS CAPITAL DE RISQUE S.E.C. - DESJARDINS V	CORPORATION TECHNOLOGIES WANTED	20070018080-1	2007-08-03	100,00 \$
	TECHNOLOGIES 20-20 INC.	20070016163-1	2007-07-10	400,00 \$
DESJARDINS, FRANCOIS	BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	20070018116-1	2007-08-06	100,00 \$
DESOURDY, GERALD	SIGMA VENTURES INC.	20070008156-1	2007-04-12	2 200,00 \$
DEVOST, CLAUDE	GOODFELLOW INC.	20070009150-1	2007-04-25	900,00 \$
DOBBELAERE, RIK	BOMBARDIER INC.	20070017917-1	2007-08-01	1 000,00 \$
DOMTAR INC.	DOMTAR INC.	20060015560-1	2006-08-04	600,00 \$
DONNELLY, FRANK WEGNER	RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	20070008154-1	2007-04-12	100,00 \$
DOYLE, BRIAN	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	20070018179-1	2007-08-06	1 600,00 \$
DUBE, DONALD	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008554-1	2007-04-17	1 400,00 \$
DUGRE, FREDERIC	H2O INNOVATION (2000) INC.	20060012901-1	2006-06-27	400,00 \$
		20070005346-1	2007-03-12	200,00 \$
DUMAIS, BRUNO	MITEC TELECOM INC.	20070019304-1	2007-08-22	200,00 \$
DUPONT, CHRIS	RESSOURCES EXPLOR INC.	20070015586-1	2007-07-04	5 000,00 \$
DUPUIS, CELINE	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	20070018180-1	2007-08-06	1 600,00 \$
ECHEVERRIA, JAVIER	VETEMENTS DE SPORTS GILDAN INC. (LES)	20070016300-1	2007-07-11	3 500,00 \$
FARRELL, NORMAN	RESSOURCES MELKIOR INC.	20070008922-1	2007-04-23	2 500,00 \$
		20070016398-1	2007-07-12	800,00 \$
FEILDERS, JOHN F.	ORTHOSOFT INC.	20060015554-1	2006-08-04	4 400,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
FILIATREULT, LUC	EXELTECH AEROSPATIALE INC.	20070015868-1	2007-07-06	100,00 \$
FISSET, GILLES	EXPLORATION LOUNOR INC.	20070008557-1	2007-04-17	400,00 \$
FLETT, DOUGLAS MELVILLE	RESSOURCES KWG INC.	20070007275-1	2007-04-03	100,00 \$
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFED	GASTEM INC.	20060012913-1	2006-06-27	200,00 \$
FONDS DE SOLIDARITE FTQ	METHYLGENE INC.	20060015559-1	2006-08-04	900,00 \$
FORGET, CLEMENT	TECHNOLOGIES CLEMEX INC.	20070017300-1	2007-07-23	100,00 \$
GAGNON, YVES	RESSOURCES METANOR INC.	20070015601-1	2007-07-04	3 200,00 \$
GALLI, JOSEPH	CORPORATION HAEMACURE	20070008204-1	2007-04-12	300,00 \$
GARDNER, DAVID	ADALTIS INC.	20070015588-1	2007-07-04	300,00 \$
GAUDREAU, MICHEL	NOVIK INC.	20060015244-1	2006-07-28	2 800,00 \$
GEMMELL, JACK	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	20070018183-1	2007-08-06	1 600,00 \$
GENTILETTI, NELSON	TRANSAT A.T. INC.	20070016302-1	2007-07-11	10 000,00 \$
GLASS, WILLIAM J.	QUEBECOR WORLD INC.	20070005353-1	2007-03-12	5 000,00 \$
GONZALEZ, JUAN-FELIPE	EXFO INGENIERIE- ELECTRO-OPTIQUE INC.	20070008920-1	2007-04-23	1 400,00 \$
GOSSELIN, REJEAN	RESSOURCES TEMORIS INC.	20070007287-1	2007-04-03	1 100,00 \$
GOULET, GUY	H2O INNOVATION (2000) INC.	20060020839-1	2006-11-03	1 500,00 \$
GRAHAM, ELIZABETH	FONDS DE REVENU AEROPLAN	20070017371-1	2007-07-24	300,00 \$
GRAVEL, GAETAN	METHYLGENE INC.	20060015550-1	2006-08-04	900,00 \$
GROOME, RICHARD	RESSOURCES STE- GENEVIEVE LTEE	20070008567-1	2007-04-17	300,00 \$
GROUPE CGI INC.	GROUPE CGI INC.	20070017301-1	2007-07-23	1 000,00 \$
HEBERT, FRANCOIS	COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	20070017372-1	2007-07-24	5 000,00 \$
JAFFEE, RICHARD M.	BANQUE DE MONTREAL	20060004511-1	2006-03-06	1 200,00 \$
JONES MARTIN, LABRENA	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070017662-1	2007-07-30	5 000,00 \$
		20070018742-1	2007-08-14	10 000,00 \$
JOSEPH, JEFF	MITEC TELECOM INC.	20070019306-1	2007-08-22	200,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
KEATING, MICHAEL JOHN	GROUPE CGI INC.	20070017971-1	2007-08-02	10 000,00 \$
KEENAN, RONALD	CPVC FINANCIAL CORPORATION	20070019308-1	2007-08-22	5 000,00 \$
KHAYAT, MARIO	ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCEES INC.	20070007285-1	2007-04-03	100,00 \$
KOROLL, RANDY	NEVADA EXPLORATION INC.	20070018185-1	2007-08-06	2 400,00 \$
LABRECQUE, JEAN-CHARLES	RESSOURCES TEMORIS INC.	20070007282-1	2007-04-03	1 200,00 \$
LACHANCE, GILLES C.	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008558-1	2007-04-17	1 400,00 \$
LACHAPELLE, DANIEL	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008556-1	2007-04-17	1 400,00 \$
LAFOREST, JEAN	RESSOURCES X-ORE INC.	20070017807-1	2007-07-31	500,00 \$
LAGOPOULOS, MICHAEL JAMES	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070016337-1	2007-07-11	900,00 \$
LALUMIERE, YVES	TRANSAT A.T. INC.	20070017327-1	2007-07-23	600,00 \$
LANGILLE, BRADLEY H	OR GAMMON INC.	20060015224-1	2006-07-28	5 000,00 \$
LARIVEE, FRANCOIS	EXPLORATION TYPHON INC.	20070007277-1	2007-04-03	300,00 \$
LAROSE, PATRICE	LABORATOIRES PALADIN INC.	20070016164-1	2007-07-10	600,00 \$
LEAKE, RANDY	MEGA BRANDS INC.	20070016165-1	2007-07-10	5 000,00 \$
LEBLANC, YVES	AMADEUS INTERNATIONAL INC.	20070017483-1	2007-07-25	400,00 \$
LEEZ, CARLOS	BOMBARDIER INC.	20070018181-1	2007-08-06	4 200,00 \$
LEGGÉ, DAVID	AIR CANADA	20070016395-1	2007-07-12	800,00 \$
	FONDS DE REVENU AEROPLAN	20070016396-1	2007-07-12	3 900,00 \$
LEONARD, MICHEL	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	20070018120-1	2007-08-06	200,00 \$
LOIGNON, MICHEL	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008562-1	2007-04-17	1 400,00 \$
LORD, RICHARD	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008568-1	2007-04-17	1 400,00 \$
MACDONALD, CRAIG	GROUPE SPORTSCENE INC.	20070017865-1	2007-01-08	400,00 \$
MANDEVILLE, ROSEMONDE	BIOPHAGE PHARMA INC.	20070008925-1	2007-04-23	5 000,00 \$
MARCHILDON, ALAIN	LYRTECH INC.	20060015222-1	2006-07-28	500,00 \$
MARCOTTE, BENOIT	BANQUE NATIONALE DU CANADA	20060015544-1	2006-08-04	3 300,00 \$
MATHIEU, JOSE	RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	20070017414-1	2007-07-25	5 000,00 \$
MILLER, ALLAN	MINES DE NICKEL NEARCTIC INC. (LES)	20070018178-1	2007-08-06	5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
	NEARCTIC INC. (LES)			
MITCHELL, ROBERT THOMAS	MITEC TELECOM INC.	20070005351-1	2007-03-12	5 100,00 \$
MURTON, KENNETH G.	RESSOURCES MINIERES RADISSON INC.	20070017809-1	2007-07-31	100,00 \$
MYRAND, PIERRE	SERVICES DE TELECOMMUNICATIONS BUZZ INC.	20070009152-1	2007-04-25	200,00 \$
NICOLETTI, MARTIN	RESSOURCES KWG INC.	20070018121-1	2007-08-06	800,00 \$
NOEL, MARTIN	PREMIER TECH LTEE	20070005350-1	2007-03-12	5 000,00 \$
NUINSCO RESOURCES LIMITED	RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	20070009153-1	2007-04-25	3 300,00 \$
PAINCHAUD, YVES	IMS EXPERTS-CONSEILS INC.	20070019309-1	2007-08-22	200,00 \$
PANET-RAYMOND, ROBERT	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008569-1	2007-04-17	1 400,00 \$
PELLICCIONE, NICHOLAS J.	AETERNA ZENTARIS INC.	20070017973-1	2007-08-02	200,00 \$
PEPIN, NORMAND	INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.	20070017974-1	2007-08-02	5 000,00 \$
PERLITE CANADA INC.	PERLITE CANADA INC.	20070017304-1	2007-07-23	100,00 \$
PHARAND, DANIEL	NEVADA EXPLORATION INC.	20070016161-1	2007-07-10	900,00 \$
PINETREE CAPITAL LTD.	EXPLORATION DIOS INC.	20070018118-1	2007-08-06	2 900,00 \$
PITZ, LAIRD J.	COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA	20060015558-1	2006-08-04	2 200,00 \$
PLAMONDON, YVES	OPSENS INC.	20070017373-1	2007-07-24	400,00 \$
PLEWS, ANDREW	BANQUE DE MONTREAL	20070017325-1	2007-07-23	1 600,00 \$
POLATOS, PETER	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER BTB	20070018743-1	2007-08-14	400,00 \$
POTVIN, MARKO	FONDS DE REVENU COLABOR	20070008563-1	2007-04-17	1 400,00 \$
POULETTY, PHILIPPE	BIOTECHNOLOGIES CONJUCHEM INC.	20070015596-1	2007-07-04	600,00 \$
R.P.M. TECH INC.	R.P.M. TECH INC.	20070008923-1	2007-04-23	400,00 \$
RAINVILLE, PATRICE	AAER INC.	20070017868-1	2007-01-08	5 000,00 \$
RAYMOND, PAUL	GROUPE CGI INC.	20070008779-1	2007-04-19	5 000,00 \$
RHEAUME, ALAIN	DIAGNOCURE INC.	20070007272-1	2007-04-03	700,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ROBITAILLE, GILLES	TRANSPORT SCOLAIRE SOGESCO INC.	20070017361-1	2007-07-24	400,00 \$
ROOSEN, SEAN	OSISKO EXPLORATION LTEE	20060020880-1	2006-11-03	3 200,00 \$
ROWE, PAUL	BCE INC.	20070008160-1	2007-04-12	5 000,00 \$
SAUVAGE, SUZANNE	GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.	20070018082-1	2007-08-03	800,00 \$
SAVOIE, RAYMOND	CANADIAN ROYALTIES INC.	20060015562-1	2006-08-04	5 000,00 \$
	DITEM EXPLORATIONS INC.	20060015561-1	2006-08-04	10 000,00 \$
	GASTEM INC.	20060015563-1	2006-08-04	4 700,00 \$
SCHAFFER, JOHN	DIAGNOCURE INC.	20070008157-1	2007-04-12	200,00 \$
SCODNICK, JOEL	RESSOURCES MENGOLD INC.	20060015555-1	2006-08-04	200,00 \$
		20070003391-1	2007-02-14	1 800,00 \$
	RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	20070003392-1	2007-02-14	200,00 \$
SILAS, RICHARD	CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	20070008161-1	2007-04-12	300,00 \$
SLB TRUST	APILON CORPORATION	20070008155-1	2007-04-12	4 200,00 \$
SMITH, BENJAMIN M.	FONDS DE REVENU AEROPLAN	20070008151-1	2007-04-12	5 000,00 \$
STATHOPOULOS, PAUL	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070015597-1	2007-07-04	3 800,00 \$
TALON, JEAN-DENIS	KANGOUROU MEDIA INC.	20070017302-1	2007-07-23	5 000,00 \$
THEBERGE, NORMAND	ISACSOFT INC.	20060011244-1	2006-06-01	21 000,00 \$
TONGE, CHARLES RAYMOND	BANQUE DE MONTREAL	20070017970-1	2007-08-02	600,00 \$
TOUSIGNANT, ANDRE	IMS EXPERTS- CONSEILS INC.	20070015584-1	2007-07-04	600,00 \$
TRANSAT A.T. INC.	TRANSAT A.T. INC.	20070008153-1	2007-04-12	5 500,00 \$
TROTTIER, JACQUES	EXPLORATION AMEX INC.	20060015556-1	2006-08-04	300,00 \$
UTT PHARMA INC.	SOLUTIONS MINDREADY INC.	20070008559-1	2007-04-17	5 000,00 \$
VAN DER WEE, GREGORY	FONDS DE REVENU AEROPLAN	20070017412-1	2007-07-25	5 000,00 \$
VAN DOORN, ANDREW	HLT ENERGIES INC.	20070008918-1	2007-04-23	200,00 \$
VEHOVEC, ANN LOUISE MARIE	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070007273-1	2007-04-03	3 600,00 \$
VEZINA, RAYNALD	MINES RICHMONT INC.	20070017305-1	2007-07-23	5 000,00 \$
WARREN, DAVID JOHN	GOODFELLOW INC.	20070017805-1	2007-07-31	1 700,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
		20070018228-1	2007-08-07	200,00 \$
WATT, DONALD GEORGE	IMMUNOTEC INC.	20070008203-1	2007-04-12	2 500,00 \$
WOLVIN, ROY	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	20070018186-1	2007-08-06	1 600,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement de situations où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, notamment dans le cas où des faits nouveaux ont été présentés, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
ADAM, ERICK	PETROLIA INC.	20060020836-1	2006-11-03	5 000,00 \$	
		20060020836-2	2007-04-12		5 000,00 \$
ANDERSON, J. TREVOR	BCE INC.	20060006289-1	2006-03-31	4 200,00 \$	
		20060006289-2	2006-08-09		0,00 \$
ANTHONY, G.F. KYM	PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	20060015233-1	2006-07-28	5 000,00 \$	
		20060015233-2	2007-04-13		5 000,00 \$
BASILE, HANI	GROUPE OPMEDIC INC.	20060009955-1	2006-05-05	2 700,00 \$	
		20060009955-2	2006-11-16		2 700,00 \$
BEAUDOIN, FRANCOIS	SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC. (ANCIEN)	20060012900-1	2006-06-27	5 000,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20060012900-2	2006-11-21		5 000,00 \$
BEDARD, GUY	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20060003399-1	2006-02-16	900,00 \$	
		20060003399-2	2006-11-02		300,00 \$
BELANGER, CLIFFORD	MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)	20060006284-1	2006-03-31	5 000,00 \$	
		20060006284-2	2006-11-16		5 000,00 \$
BELANGER, GUY	CAPITAL PRO-EGAUX INC.	20060003333-1	2006-02-14	4 400,00 \$	
		20060003333-2	2006-11-01		4 400,00 \$
BELISLE, DANIEL	OCEANEX INCOME FUND	20060015227-1	2006-07-28	2 700,00 \$	
		20060015227-2	2007-04-13		0,00 \$
		20060015546-1	2006-08-04	1 800,00 \$	
		20060015546-2	2007-04-13		0,00 \$
BELLEY, CLAUDE	DOMTAR INC.	20060004985-1	2006-03-13	4 700,00 \$	
		20060004985-2	2006-11-01		0,00 \$
BILLINGS, MARK ANTHONY	JEUX DYNASTY INC.	20070003753-1	2007-02-16	200,00 \$	
		20070003753-2	2007-06-08		0,00 \$
BIRKS, H. JONATHAN	REITMANS (CANADA) LIMITEE	20060011227-1	2006-06-01	33 100,00 \$	
		20060011227-2	2007-04-17		33 100,00 \$
BLACK, ROBERT DAVID	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070004167-1	2007-02-22	8 000,00 \$	
		20070004167-2	2007-06-08		0,00 \$
BOLDUC, BERTRAND	MISTRAL PHARMA INC.	20060012890-1	2006-06-27	2 000,00 \$	
		20060012890-2	2006-11-21		2 000,00 \$
BOMAN, TOMMY	ZERMATT CAPITAL INC.	20060003344-1	2006-02-14	1 900,00 \$	
		20060003344-2	2006-07-07		1 900,00 \$
BOOTH, DAVID	CRYOCATH TECHNOLOGIES INC.	20060002028-1	2006-02-02	500,00 \$	
		20060002028-2	2006-07-03		500,00 \$
BOUCHARD, DENIS	RESSOURCES MINIERES NORMABEC LTEE	20060004986-1	2006-03-13	800,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20060004986-2	2006-11-02		400,00 \$
		20060006285-1	2006-03-31	300,00 \$	
		20060006285-2	2006-11-16		300,00 \$
BRENNEMAN, RON A.	BCE INC.	20060004998-1	2006-03-13	4 900,00 \$	
		20060004998-2	2006-11-16		4 900,00 \$
BROCCOLINI, JOHN M.	ZERMATT CAPITAL INC.	20060002032-1	2006-02-02	1 800,00 \$	
		20060002032-2	2006-07-07		1 800,00 \$
BRUDER, SHAUNEEN ELIZABETH	BANQUE ROYALE DU CANADA	20060003415-1	2006-02-16	3 000,00 \$	
		20060003415-2	2006-07-03		0,00 \$
BURON, DANIEL	DOMTAR INC.	20060004987-1	2006-03-13	4 000,00 \$	
		20060004987-2	2006-11-01		0,00 \$
CAGEORGE, JOHN DOUGLAS	CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI	20060020842-1	2006-11-03	1 400,00 \$	
		20060020842-2	2007-04-12		1 400,00 \$
CALAIS, PHILIPPE	NEUROCHEM INC.	20060001547-1	2006-01-26	8 800,00 \$	
		20060001547-2	2006-11-02		1 800,00 \$
CARADÉC, PATRICE	TRANSAT A.T. INC.	20060009959-1	2006-05-05	10 000,00 \$	
		20060009959-2	2007-02-06		5 000,00 \$
CARDINAL, GUY	SHERMAG INC.	20060003400-1	2006-02-16	2 900,00 \$	
		20060003400-2	2006-11-01		2 900,00 \$
CARRIER, PIERRE	EXPLORATION AMEX INC.	20060003411-1	2006-02-16	400,00 \$	
		20060003411-2	2006-07-03		400,00 \$
CHAMPIGNY, NORMAND	EXPLORATION AZIMUT INC.	20070003398-1	2007-02-14	5 000,00 \$	
		20070003398-2	2007-04-12		5 000,00 \$
CHARETTE, ALAIN	KANGOUROU MEDIA INC.	20060001507-1	2006-01-26	900,00 \$	
		20060001507-2	2006-07-03		0,00 \$
CHARTIER, ANDRE	TECHNOLOGIES 20-20 INC.	20060011206-1	2006-06-01	600,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20060011206-2	2006-11-17		600,00 \$
CHEHAB, TALAL	MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)	20060004514-1	2006-03-06	21 100,00 \$	
		20060004514-2	2006-11-02		18 600,00 \$
		20060007465-1	2006-04-13	5 700,00 \$	
		20060007465-2	2007-04-17		5 700,00 \$
CHOINIÈRE, JOHANNE	METRO INC.	20060004991-1	2006-03-13	1 300,00 \$	
		20060004991-2	2006-11-01		1 300,00 \$
CLOUTIER, GILLES	THERATECHNOLOGIES INC.	20060011223-1	2006-06-01	200,00 \$	
		20060011223-2	2006-11-17		200,00 \$
CORMIER, MICHEL	SEMAFO INC.	20060013648-1	2006-07-07	1 100,00 \$	
		20060013648-2	2007-06-08		1 100,00 \$
COURVILLE, ISABELLE	BCE INC.	20060005375-1	2006-03-17	10 000,00 \$	
		20060005375-2	2006-11-01		0,00 \$
CROSBY, CHRISTOPHER DELABARRE	BANQUE ROYALE DU CANADA	20060011217-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011217-2	2006-11-17		5 000,00 \$
CULVER, JAMES A.	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20060001529-1	2006-01-26	1 800,00 \$	
		20060001529-2	2007-04-17		1 800,00 \$
		20060006973-1	2006-04-10	900,00 \$	
		20060006973-2	2007-04-17		900,00 \$
D'ADAMO, ROBERT	SIGNALENERGIE INC.	20070008566-1	2007-04-17	100,00 \$	
		20070008566-2	2007-06-20		0,00 \$
DESJARDINS, ALAIN	MISTRAL PHARMA INC.	20060012887-1	2006-06-27	2 000,00 \$	
		20060012887-2	2006-11-17		2 000,00 \$
DIMASSIMO, JOE	ADDENDA CAPITAL INC.	20060006290-1	2006-03-31	600,00 \$	
		20060006290-2	2006-11-15		200,00 \$
DIVCOM LIGHTING INC.	ECLAIRAGE DIVCOM INC.	20070007283-1	2007-04-03	1 600,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20070007283-2	2007-06-20		1 600,00 \$
DONZE, MARTHA	AXCAN PHARMA INC.	20070004038-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004038-2	2007-04-12		0,00 \$
DROUIN, JACQUES	TORR CANADA INC.	20060015553-1	2006-08-04	1 100,00 \$	
		20060015553-2	2007-04-17		1 100,00 \$
DUCHESNE, CLÉMENT	PETROLIA INC.	20060002026-1	2006-02-02	2 000,00 \$	
		20060002026-2	2006-07-03		2 000,00 \$
DUHAMEL, PIERRE	CORPORATION RUTEL NETWORKS	20060004510-1	2006-03-06	4 500,00 \$	
		20060004510-2	2006-11-01		4 500,00 \$
EARLE, ARTHUR P.	STELLA-JONES INC.	20060020828-1	2006-11-03	2 500,00 \$	
		20060020828-2	2006-12-20		0,00 \$
EBERT, SHANE WILLIAM	CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI	20060020877-1	2006-11-03	1 400,00 \$	
		20060020877-2	2007-04-12		1 400,00 \$
EMOND, CHANTALE	ROCTEST LTEE	20060002027-1	2006-02-02	1 500,00 \$	
		20060002027-2	2007-01-05		1 500,00 \$
ERNST, JURGEN	ATRIUM INNOVATIONS INC.	20060003334-1	2006-02-14	1 800,00 \$	
		20060003334-2	2006-07-07		1 800,00 \$
FAUCHER, RICHARD REGIS	GLOBESTAR MINING CORPORATION	20060006976-1	2006-04-10	5 000,00 \$	
		20060006976-2	2007-01-05		5 000,00 \$
FERLAND, ALAIN	TORR CANADA INC.	20060015543-1	2006-08-04	1 800,00 \$	
		20060015543-2	2007-04-17		1 800,00 \$
FISSET, GILLES	EXPLORATION LOUNOR INC.	20070003383-1	2007-02-14	10 000,00 \$	
		20070003383-2	2007-04-12		10 000,00 \$
FODI, GARY	FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY	20060005374-1	2006-03-17	5 000,00 \$	
		20060005374-2	2006-11-16		5 000,00 \$
FONDS DE SOLIDARITE FTQ	LABOPHARM INC.	20060004509-1	2006-03-06	2 100,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20060004509-2	2006-11-02		700,00 \$
FONTAINE, MICHEL	DIAGNOS INC.	20070003897-1	2007-02-20	5 000,00 \$	
		20070003897-2	2007-04-12		5 000,00 \$
FORREST, WALTER IAN LOGAN	RESSOURCES MENGOLD INC.	20060002042-1	2006-02-02	1 400,00 \$	
		20060002042-2	2006-11-01		1 400,00 \$
FOURNIER, ANTOINE	RESSOURCES DIANOR INC.	20060011208-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011208-2	2007-02-06		5 000,00 \$
GAGNON, DANIEL	SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC. (ANCIEN)	20060012897-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012897-2	2006-11-21		5 000,00 \$
GAGNON, YVES	MINES ABCOURT INC.	20060011258-1	2006-06-01	5 400,00 \$	
		20060011258-2	2006-11-15		5 000,00 \$
GANNON, STEVEN	AXCAN PHARMA INC.	20070004042-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004042-2	2007-04-12		0,00 \$
GARNEAU, RICHARD	DOMTAR INC.	20060004999-1	2006-03-13	4 000,00 \$	
		20060004999-2	2006-11-01		0,00 \$
GEBEL, TITUS	OSISKO EXPLORATION LTEE	20060011255-1	2006-06-01	2 400,00 \$	
		20060011255-2	2006-11-17		2 400,00 \$
GERMAIN, GASTON	COGECO CABLE INC.	20060011224-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011224-2	2007-02-06		5 000,00 \$
GHALBOUNI, CHRISTIANE	BANQUE NATIONALE DU CANADA	20060001511-1	2006-01-26	4 800,00 \$	
		20060001511-2	2007-04-17		800,00 \$
GHETTI, MICHEL	MEDICAL INTELLIGENCE TECHNOLOGIES INC.	20060003337-1	2006-02-14	1 900,00 \$	
		20060003337-2	2006-11-01		1 900,00 \$
GIGUERE, CHRISTIAN	MINES ABCOURT INC.	20060015226-1	2006-07-28	5 300,00 \$	
		20060015226-2	2007-04-13		5 300,00 \$
GIOVANETTO, BARRY RICHARD	SIGNALENERGIE INC.	20070008552-1	2007-04-17	600,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20070008552-2	2007-06-20		0,00 \$
GIRARD, DANY	CORPORATION POWER TECH INC.	20060013645-1	2006-07-07	10 000,00 \$	
		20060013645-2	2007-04-13		10 000,00 \$
GODBOUT, CLEMENT	MAZARIN INC.	20060012894-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012894-2	2006-11-15		0,00 \$
GOLDSTEIN, STEVEN	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070004169-1	2007-02-22	5 000,00 \$	
		20070004169-2	2007-06-20		0,00 \$
GRACE, ANTHONY GEORGE	TORR CANADA INC.	20060015220-1	2006-07-28	200,00 \$	
		20060015220-2	2007-04-17		200,00 \$
GROU, JEAN-FRANCOIS	TECHNOLOGIES 20-20 INC.	20060012906-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012906-2	2007-01-05		5 000,00 \$
GROUPE CGI INC.	GROUPE CGI INC.	20060007459-1	2006-04-13	4 000,00 \$	
		20060007459-2	2006-08-09		0,00 \$
GUILLEMETTE, ROBERT	AAER INC.	20070003590-1	2007-02-15	5 000,00 \$	
		20070003590-2	2007-06-20		5 000,00 \$
GUNTON, DOUGLAS	BANQUE ROYALE DU CANADA	20060007460-1	2006-04-13	200,00 \$	
		20060007460-2	2007-01-05		200,00 \$
HABEL, RENE	ROCTEST LTEE	20060011249-1	2006-06-01	10 000,00 \$	
		20060011249-2	2006-11-15		5 000,00 \$
HAYES, LESLEY OLIVE	CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI	20060020852-1	2006-11-03	1 400,00 \$	
		20060020852-2	2007-04-12		1 400,00 \$
HENRI, ROBERT	SYSCAN INTERNATIONAL INC.	20060012926-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012926-2	2006-11-21		5 000,00 \$
HILL, JEFFREY	VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.	20060011231-1	2006-06-01	200,00 \$	
		20060011231-2	2006-11-15		0,00 \$
JACQUES, FLORENT	UNI-SELECT INC.	20060015231-1	2006-07-28	5 000,00 \$	
		20060015231-2	2007-04-13		5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
JELLINEK, GABOR	MINES CANCOR INC.	20060015551-1	2006-08-04	300,00 \$	
		20060015551-2	2007-04-13		300,00 \$
JF, HEBERT	AXCAN PHARMA INC.	20070004033-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004033-2	2007-04-12		0,00 \$
JUTRAS, JEAN PIERRE	CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI	20060020844-1	2006-11-03	1 400,00 \$	
		20060020844-2	2007-04-13		1 400,00 \$
KEMESTRIE INC.	BIOXEL PHARMA INC.	20060003463-1	2006-02-17	400,00 \$	
		20060003463-2	2006-11-16		400,00 \$
KEPPER, KLAUS	METHYLGENE INC.	20060001533-1	2006-01-26	500,00 \$	
		20060001533-2	2006-07-07		500,00 \$
LABONTE, MARYSE	METRO INC.	20060020860-1	2006-11-03	2 200,00 \$	
		20060020860-2	2007-04-13		0,00 \$
LABONTE, NORMAND	TECHNOLOGIES CLEMEX INC.	20060011243-1	2006-06-01	2 600,00 \$	
		20060011243-2	2006-11-17		2 600,00 \$
LABRECQUE, MARC	RESSOURCES JOURDAN INC.	20060011241-1	2006-06-01	2 000,00 \$	
		20060011241-2	2006-11-17		2 000,00 \$
LANDRY, ALAIN	LYRTECH INC.	20060015221-1	2006-07-28	3 000,00 \$	
		20060015221-2	2007-06-08		0,00 \$
LAPOINTE, BERNARD	RESSOURCES D'ARIANNE INC. (LES)	20060009950-1	2006-05-05	6 700,00 \$	
		20060009950-2	2007-02-06		6 700,00 \$
LAROCHE, SYLVAIN	TECHNOLOGIES CLEMEX INC.	20060001559-1	2006-01-26	100,00 \$	
		20060001559-2	2006-11-01		100,00 \$
LAROCQUE, ROBERT	BRANCHEZ-VOUS INC.	20060011250-1	2006-06-01	10 000,00 \$	
		20060011250-2	2006-11-15		5 000,00 \$
LE PORTZ, LAURENT CHARLES ANDRE LOUIS MARIE	GESTION C LEVEL BIO INTERNATIONAL INC.	20070003585-1	2007-02-15	2 600,00 \$	
		20070003585-2	2007-06-08		2 600,00 \$
LEBEAUT, ALEXANDRE	AXCAN PHARMA INC.	20070004027-1	2007-02-21	300,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
ALEXANDRE					
		20070004027-2	2007-04-12		0,00 \$
LEGGATT, SUZANNE	BANQUE ROYALE DU CANADA	20060020879-1	2006-11-03	2 800,00 \$	
		20060020879-2	2007-04-13		2 800,00 \$
LESSARD, LOUIS	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20060020854-1	2006-11-03	2 500,00 \$	
		20060020854-2	2007-06-20		100,00 \$
LESSARD, PAULIN	SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC. (ANCIEN)	20060012924-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012924-2	2006-11-21		5 000,00 \$
LEWIS, MELVILLE GEORGE	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070008158-1	2007-04-12	200,00 \$	
		20070008158-2	2007-06-20		200,00 \$
LIVERNOCHE, CLAUDE R.	ADVITECH INC.	20070004157-1	2007-02-22	2 800,00 \$	
		20070004157-2	2007-06-20		0,00 \$
LOWY, FREDERICK HANS	NEUROCHEM INC.	20060005372-1	2006-03-17	5 000,00 \$	
		20060005372-2	2006-11-16		5 000,00 \$
MACKENZIE, RICHARD A.	BANQUE DE MONTREAL	20060015252-1	2006-07-28	300,00 \$	
		20060015252-2	2007-04-13		300,00 \$
MACKINNON, KENNETH JOSEPH CHISHOLM	ARBRE BLEU DONNEES SANS FIL INC.	20070003751-1	2007-02-16	5 000,00 \$	
		20070003751-2	2007-04-12		5 000,00 \$
MALKA, JACKY	H2O INNOVATION (2000) INC.	20060012909-1	2006-06-27	1 200,00 \$	
		20060012909-2	2007-01-05		1 200,00 \$
MANTIA, LINDA	BANQUE ROYALE DU CANADA	20070003752-1	2007-02-16	5 000,00 \$	
		20070003752-2	2007-06-08		5 000,00 \$
MARCOL HOLDINGS INC.	IGLOO VIKSKI INC.	20060003456-1	2006-02-17	6 600,00 \$	
		20060003456-2	2006-11-16		6 600,00 \$
		20060005371-1	2006-03-17	1 000,00 \$	
		20060005371-2	2006-11-16		1 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
MARLEAU, HUBERT	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20060012905-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012905-2	2006-11-21		5 000,00 \$
MARMET, ANDRE	ZOOMMED INC.	20070004154-1	2007-02-22	3 000,00 \$	
		20070004154-2	2007-04-12		0,00 \$
MAYERS, LORNE	INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.	20060015242-1	2006-07-28	5 000,00 \$	
		20060015242-2	2007-04-13		5 000,00 \$
MAYRAND, SYLVAIN	INDUSTRIES LASSONDE INC.	20060001560-1	2006-01-26	4 400,00 \$	
		20060001560-2	2006-11-02		2 200,00 \$
		20060002041-1	2006-02-02	1 200,00 \$	
		20060002041-2	2006-11-01		0,00 \$
MCADOO, MICHAEL RONALD	BOMBARDIER INC.	20060001540-1	2006-01-26	300,00 \$	
		20060001540-2	2006-11-16		300,00 \$
MCGAVIN, GERALD ALLAN BELL	INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.	20060011225-1	2006-06-01	15 000,00 \$	
		20060011225-2	2007-02-06		15 000,00 \$
MCGIRR, DAVID J.	FONDS DE REVENU BELL NORDIQ	20060004988-1	2006-03-13	30 000,00 \$	
		20060004988-2	2006-11-02		5 000,00 \$
MCGREGOR, ALEX DOUGLAS	BANQUE ROYALE DU CANADA	20060011211-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011211-2	2006-11-15		0,00 \$
MCLERNON, J.R.	SYSCAN INTERNATIONAL INC.	20060011232-1	2006-06-01	2 100,00 \$	
		20060011232-2	2006-11-17		2 100,00 \$
		20060012910-1	2006-06-27	2 700,00 \$	
		20060012910-2	2006-11-15		300,00 \$
MERCIER, GAETAN	SOCIETE D'EXPLORATION MINIERE VIOR INC.	20060012903-1	2006-06-27	4 800,00 \$	
		20060012903-2	2006-11-21		4 800,00 \$
MILETTE, MARTIN	SEMAFO INC.	20060013650-1	2006-07-07	1 100,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20060013650-2	2007-06-08		1 100,00 \$
MIMS, DAVID	AXCAN PHARMA INC.	20070004029-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004029-2	2007-04-12		0,00 \$
MOORE, DAVID W.	RESSOURCES MURGOR INC.	20070003789-1	2007-02-19	4 400,00 \$	
		20070003789-2	2007-06-08		4 400,00 \$
MORIN, LOUIS	GASTEM INC.	20060015557-1	2006-08-04	5 000,00 \$	
		20060015557-2	2006-12-20		0,00 \$
MORRISSETTE, LEO-GUY	RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	20060003462-1	2006-02-17	8 500,00 \$	
		20060003462-2	2006-07-03		8 500,00 \$
MULHALL, JANINE MARIE	BANQUE DE MONTREAL	20070004164-1	2007-02-22	100,00 \$	
		20070004164-2	2007-06-08		0,00 \$
NADEAU, JACQUES O.	SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC. (ANCIEN)	20060012911-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012911-2	2006-11-21		5 000,00 \$
O'NEILL, BARBARA MICHELE	CORPORATION MINIERE NORD ABITIBI	20060020833-1	2006-11-03	1 400,00 \$	
		20060020833-2	2007-04-13		1 400,00 \$
PAQUET, J-G	INDUSTRIES SPECTRA PREMIUM INC. (LES)	20060001531-1	2006-01-26	400,00 \$	
		20060001531-2	2006-07-03		400,00 \$
PASTERNAK, MIKE	AXCAN PHARMA INC.	20070004039-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004039-2	2007-04-12		0,00 \$
PELCHAT, JOCELYN	AXCAN PHARMA INC.	20070004036-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004036-2	2007-04-12		0,00 \$
PELLAND, LUC	GROUPE CANAM INC.	20060004993-1	2006-03-13	5 000,00 \$	
		20060004993-2	2006-07-03		5 000,00 \$
PELLETIER, GAETAN	RESSOURCES AFFINOR INC.	20060003401-1	2006-02-16	8 000,00 \$	
		20060003401-2	2006-11-16		8 000,00 \$
PERRY, DANIEL	NEPTUNE TECHNOLOGIES &	20060011219-1	2006-06-01	5 000,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
	BIORESSOURCES INC.				
		20060011219-2	2007-01-05		5 000,00 \$
PINCHUK, ALAN	ZERMATT CAPITAL INC.	20060002024-1	2006-02-02	1 800,00 \$	
		20060002024-2	2006-07-07		1 800,00 \$
POIRIER, ANDRE	SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC. (ANCIEN)	20060012888-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012888-2	2006-11-17		5 000,00 \$
POMERLEAU, JEAN-MARIE	AKELA PHARMA INC.	20070003389-1	2007-02-14	5 000,00 \$	
		20070003389-2	2007-04-12		0,00 \$
POTVIN, GERARD	MAZARIN INC.	20060012904-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012904-2	2006-11-15		0,00 \$
POULETTY, PHILIPPE	9169-8316 QUEBEC INC.	20060013652-1	2006-07-07	35 000,00 \$	
		20060013652-2	2006-12-19		20 000,00 \$
PRALLE, G. E. KURT	RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	20070003386-1	2007-02-14	4 800,00 \$	
		20070003386-2	2007-04-12		4 800,00 \$
PRONOVOST, RENE	RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	20060003343-1	2006-02-14	6 600,00 \$	
		20060003343-2	2006-07-03		6 600,00 \$
PROULX, ROBERT	BOMBARDIER INC.	20060003412-1	2006-02-16	2 500,00 \$	
		20060003412-2	2006-11-01		2 500,00 \$
PROVENCHER, ALAIN	MISTRAL PHARMA INC.	20060012889-1	2006-06-27	2 000,00 \$	
		20060012889-2	2006-11-17		2 000,00 \$
PROVOST, GILLES	RESSOURCES AFFINOR INC.	20060002031-1	2006-02-02	3 200,00 \$	
		20060002031-2	2006-11-01		3 200,00 \$
RAYMOND, JAMES D.	RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	20060002036-1	2006-02-02	5 900,00 \$	
		20060002036-2	2006-11-15		3 700,00 \$
REDDING, MICHAEL S.	BCE INC.	20070004166-1	2007-02-22	5 000,00 \$	
		20070004166-2	2007-06-08		5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
RISCHER, MATTHIAS	AETERNA ZENTARIS INC.	20060003340-1	2006-02-14	2 400,00 \$	
		20060003340-2	2006-07-03		2 400,00 \$
RYDER, JOHN	RESSOURCES DIANOR INC.	20060011234-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011234-2	2006-11-17		5 000,00 \$
SELMANI, AMINE	BIOSYNTECH, INC.	20060001509-1	2006-01-26	600,00 \$	
		20060001509-2	2006-11-01		0,00 \$
SHAPER, STEVE	GROUPE OPTIMAL INC.	20060013655-1	2006-07-07	400,00 \$	
		20060013655-2	2007-04-13		400,00 \$
SHARMA, SOMESH DATT	BIOSYNTECH, INC.	20070003409-1	2007-02-14	700,00 \$	
		20070003409-2	2007-06-08		700,00 \$
SIMARD, JEAN	SOCIETE EN COMMANDITE GAZ METRO	20060012912-1	2006-06-27	5 000,00 \$	
		20060012912-2	2007-02-06		5 000,00 \$
SMITH, BARRY GEORGE	MINES WESTERN QUEBEC INC.	20060011216-1	2006-06-01	5 000,00 \$	
		20060011216-2	2007-04-17		5 000,00 \$
		20060012892-1	2006-06-27	400,00 \$	
		20060012892-2	2006-11-21		400,00 \$
ST-ARNAUD, YVES	GROUPE CVTECH INC.	20060020883-1	2006-11-03	900,00 \$	
		20060020883-2	2007-04-12		900,00 \$
ST-MICHEL, ANDRE	EXPLORATION DIA BRAS INC.	20060001510-1	2006-01-26	16 300,00 \$	
		20060001510-2	2006-07-03		16 300,00 \$
STINIS, PAUL	BCE INC.	20060005380-1	2006-03-17	5 000,00 \$	
		20060005380-2	2006-11-16		5 000,00 \$
TACHEREAU, FRANCOIS	FORTSUM SOLUTIONS D'AFFAIRES INC.	20060011222-1	2006-06-01	10 000,00 \$	
		20060011222-2	2006-11-17		10 000,00 \$
TARTE, RICHARD	AXCAN PHARMA INC.	20070004041-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004041-2	2007-04-12		0,00 \$
TASCHEREAU, JEAN-LUC	BCE INC.	20060012914-1	2006-06-27	700,00 \$	

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
JEAN-LUC					
		20060012914-2	2006-11-21		700,00 \$
THEBERGE, ALAIN	RESSOURCES AFFINOR INC.	20060011214-1	2006-06-01	400,00 \$	
		20060011214-2	2006-11-17		400,00 \$
THERIAULT, FRANCINE	MINES D'ARGENT ECU INC. (LES)	20060015232-1	2006-07-28	100,00 \$	
		20060015232-2	2007-04-13		100,00 \$
THIBAUT, GASTON	NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	20060015234-1	2006-07-28	400,00 \$	
		20060015234-2	2006-12-20		0,00 \$
THIEL, MICHAEL	AXCAN PHARMA INC.	20070004040-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004040-2	2007-04-12		0,00 \$
THORSTEINSON, THOR	ABITIBI-CONSOLIDATED INC.	20060004515-1	2006-03-06	12 300,00 \$	
		20060004515-2	2006-11-15		0,00 \$
TIMPERIO, MICHEL	NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	20060004994-1	2006-03-13	18 400,00 \$	
		20060004994-2	2007-02-06		18 400,00 \$
TOUSIGNANT, MICHEL	INDUSTRIES LASSONDE INC.	20060001544-1	2006-01-26	1 100,00 \$	
		20060001544-2	2006-11-01		0,00 \$
TREMBLAY, DONALD	FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	20060009951-1	2006-05-05	200,00 \$	
		20060009951-2	2006-11-15		100,00 \$
VACHON, MARTIN	GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.	20060012923-1	2006-06-27	10 000,00 \$	
		20060012923-2	2006-11-15		0,00 \$
VERWIEL, FRANK	AXCAN PHARMA INC.	20070004031-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004031-2	2007-04-12		0,00 \$
VEZINA, JEAN	AXCAN PHARMA INC.	20070004037-1	2007-02-21	300,00 \$	
		20070004037-2	2007-04-12		0,00 \$
WAITE, JACQUES	EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE (L')	20070003583-1	2007-02-15	5 000,00 \$	
		20070003583-2	2007-06-08		5 000,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
WATSON, GEORGE	SIGNALENERGIE INC.	20070008776-1	2007-04-19	1 200,00 \$	
		20070008776-2	2007-06-20		0,00 \$
WORKING INTEREST EXPLORATIONS CORPORATION	NAMEX INC.	20060001549-1	2006-01-26	100,00 \$	
		20060001549-2	2006-11-16		100,00 \$